

া সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৫৪২

১৮/ ইজারা (ভাড়া ও শ্রম বিক্রয়) (كتاب الإجارة)

পরিচ্ছেদঃ ৮৫. যদি কোনো ব্যক্তি নিজ সন্তানদের মধ্যে কাউকে বেশি দেয়

بَابٌ فِي الرَّجُلِ يُفَضِيِّلُ بَعْضَ وَلَدِهِ فِي النُّحْلِ

আরবী

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبِل، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ، وَأَخْبَرَنَا مُغِيرَةُ، وَأَخْبَرَنَا دَاوُدُ، عَنِ الشَّعْبِيّ، وَأَخْبَرَنَا مُجَالِدٌ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِم، عَنِ الشَّعْبِيّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ أَمْحَانِي: أَبِي نُحُلّا، قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِم، مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ نِحْلَةً غُلَامًا لَهُ، قَالَ: فَقَالَتْ لَهُ: أُمِّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ النَّتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهِدْهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهِدْهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهِدْهُ فَأَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهِدْهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهِدُهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي النَّعْمَانَ نُحُلًا وَإِنَّ عَمْرَةَ سَأَلَتْنِي أَنْ أُشْهِدَكَ عَلَى ذَلِكَ، قَالَ: فَقَالَ: أَلْكَ وَلَدٌ سِوَاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، وَإِنَّ عَمْرَةَ سَأَلَتْنِي أَنْ أُشْهِدَكَ عَلَى ذَلِكَ، قَالَ: فَقَالَ: أَلْكَ وَلَدٌ سِوَاهُ؟ قَالَ: يَعْمَلُ مَا أَعْطَيْتَ مِثْلُ مَا أَعْطَيْتَ النُعْمَانِ؟ قَالَ: لَاهُ وَلَا لَكُ عَلَى هَذَا عَيْرِي قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَعَلْ اللهُ عَلَى هَذَا عَيْرِي قَالَ الْهِدْ عَلَى هَذَا عَيْرِي قَالَ الْمُعِرِّةُ فِي الْبِرِ وَاللُّطُفِ سَوَاءٌ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَعَمْ عَلَى هَذَا عَيْرِي وَذَكَرَ مُجَالِدٌ فِي حَدِيثِ إِنَّ لَهُمْ عَلَى مَنَ الْحَقِّ أَنْ تَعْدِلَ بَيْنَهُمْ كَمَا أَنْ لَكَ مَلَا اللهُ عَرْهُ فَيَ الْمَوْدُ عَيْرُ مَنَ الْحَقِّ أَنْ يَعْمُهُ وَلَا أَبُو دَاوُدَ: فِي حَديثِ الزَّهْرِيِّ وَلَا لَكَ بَنُونَ سِواهُ، وَقَالَ أَبُو وَلَاللّهُ مَلَ اللّهُ مَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَلْكَ وَلَدٌ غَيْرُهُ

صحيح إلا زيادة مجالد إن لهم

বাংলা

৩৫৪২। নু'মান ইবনু বাশীর (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতা আমাকে অতিরিক্ত কিছু দিলেন। এ



হাদীসের অন্যতম বর্ণনাকারী ইবনু সালিমের বর্ণনায় রয়েছেঃ তিনি তাকে একটি গোলাম দান করেন। বর্ণনাকারী (নু'মান) বলেন, আমার মা 'আমরাহ বিনতু রাওয়াহা (রাঃ) আমার পিতাকে বললেন, আপনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট গিয়ে তাঁকে এ বিষয়ে সাক্ষী রাখুন। তিনি (পিতা) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছে গিয়ে বিষয়টি জানালেন।

তিনি বললেন, আমি আমার ছেলে নু'মানকে কিছু উপহার দিয়েছি। এ ব্যাপারে আপনাকে সাক্ষী রাখার জন্য 'আমরাহ আমাকে অনুরোধ করেছে। বর্ণনাকারী বলেন, তিনি বললেন, সে ছাড়াও তোমার আরো সন্তান আছে কি? তিনি বললেন, হ্যাঁ। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ তুমি কি তোমার প্রত্যেক সন্তানকে অনুরূপ দিয়েছো, যেমন নু'মানকে দিয়েছো? তিনি বললেন, না।

কতিপয় মুহাদ্দিসের বর্ণনায় রয়েছেঃ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ "এটা অন্যায় কাজ।" আর কতিপয় মুহাদ্দিস বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ "এতো নীতি বিরোধী কাজ।" সুতরাং আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে সাক্ষী রাখো। মুগীরাহ (রাঃ) তার বর্ণিত হাদীসের উল্লেখ করেন, "তোমার সব সন্তানই সমান সৌভাগ্যবান হোক, এতে তুমি কি খুশি হবে না? তিনি বললেন, হ্যাঁ।

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ ''আমাকে বাদ দিয়ে অন্য কাউকে এর সাক্ষী রাখো।'' মুজালিদ তার বর্ণিত হাদীসে উল্লেখ করেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ ''তোমার উপর তাদের হক রয়েছে যে, তুমি তাদের সাথে সমান ব্যবহার করবে এবং তাদের প্রতি ইনসাফ করবে। যেমন অধিকার রয়েছে তাদের উপর তোমার; তারা সবাই তোমার সাথে সদ্যবহার করুক।''

ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ) বলেন, যুহরীর বর্ণিত হাদীসে রয়েছে, কতিপয় বর্ণনাকারী "তোমার সন্তান" শব্দ বর্ণনা করেছেন। ইবনু খালিদ (রহঃ) বলেন, শা'বীর বর্ণিত হাদীসে রয়েছেঃ "সে ছাড়া তোমার আরো সন্তান আছে কি?" আবুদ দুহা (রহঃ) নু'মান ইবনু বাশীর সূত্রে বর্ণিত হাদীসে বলেন, (সে ব্যতীত তোমার কি আরো সন্তান আছে)?"[1]

English

Narrated Al-Nu'man b. Bashir:

My father gave me a gift. The narrator Isma'il b. Salim said: (He gave me) his slave as a gift. My mother 'Umrah daughter of Rawahah said: Go to the Messenger of Allah and call him as witness. He then came to the Prophet () and mentioned it to him. He said him: I have given my son al-Nu'man a gift, and 'Umrah has asked me to call you as witness to it. He asked him: Have you children other than him? He said: I replied: Yes. He again asked: Have you given the rest of them the same as you have given al-Nu'man? He said: No. Some of these narrators said in their version (that the Prophet said:) This in injustice. The others said in their version (that the Prophet



said:) This is under force. So call some other person than me as witness to it. Mughirah said in his version: (The Prophet asked): Are you not pleased with the fact that all of them may be equal in virtue and grace? He replied: Yes. He said: Then call some other person than me as witness to it. Mujahid mentioned in his version: They have right to you that you should do justice to them, as you have right to them that they should do good to you.

Abu Dawud said: In the version of al-Zuhri some (narrators) said: (Have you given) to all your sons? and some (narrators) said: Your children. Ibn Abi Khalid narrated from al-Sha'bi in his version: Have your sons other than him? Abu al-Duha narrated on the authority of al-Nu'man b. Bashir: Have you children other than him?

ফুটনোট

[1]. সহীহঃ তবে মুজালিদের অতিরিক্ত সংযোজন (... إن لهم) অংশটুকু বাদে। গায়াতুল মারাম (২৭৩, ২৭৪)।

হাদিসের মান: সহিহ/যঈফ [মিশ্রিত] পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ নু'মান ইবনু বশীর (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন